

Срещата в Сиан ще задълбочи връзките между Китай и страните от Централна Азия

►► стр. 7

今日中国

КИТАЙ

gnes
www.kitajdnes.com

Година XIII, брой 22, 2 – 8 юни 2023

1,00 лв.

►► Открит бе технологичният форум „Джонгуанцун“ в Пекин

На 25 май Си Дзинпин изпрати поздравително писмо по случай откриването на форума, в което отбеляза, че човечеството се нуждае повече от всякога от международно сътрудничество, откритост и споделяне.



2

►► Китай остава най-големият търговски партньор на Германия за 7 последователни години

Китай остава най-големият търговски партньор на Германия за 7 последователни години, заяви говорителката на Министерството на търговия на Китай Шу Дзюетин на редовната пресконференция.



4

От редактора

Истинският риск

Днес светът е изправен пред едностранност, търговски протекционизъм и други предизвикателства. Някои страни окужават „премахване на връзките с Китай“, докато същевременно използват формулата „премахване на рисковете“. Всъщност това е неловък опит за маскиране на основната цел – сдържане на Китай.

Какво показват обаче фактите? Истинският риск се намира съвсем другаде – в отказа от огромния китайски пазар и от неговата свръхразвита технологична сфера. Реалистичният подход разкрива това.

„Ще си сътрудним с китайски компании – споделя изпълнителният директор на австралийската група FFI Марк Хътчинсън – за продукти за възобновяема енергия.“ Според думите му технологията за автоматизирано производство на Китай е „удивителна“.

От друга страна, анкета от Американската търговска асоциация в Китай сочи, че 66% от американските предприятия в Китай ще поддържат или увеличат инвестициите си в страната през следващите две години, а според доклада на търговската асоциация на ЕС близо 60% от предприятията, участвали в анкетата, ще увеличават „умерено“ или „значително“ разходите за научноизследователска и развойна дейност в Китай. Това обяснява и непрекъснатото увеличаване на чуждестранни капитали в Китай. През първите 4 месеца на тази година действителното приложение на чужд капитал от Китай е близо 500 милиарда юана, което е увеличение от 2,2% на годишна база.

Нов доклад от ООН цитира, че икономическият растеж на Китай за 2023 г. прогнозно се е повишил от 4,8% до 5,3%. Това означава, че Китай ще допринесе 34,9% за световния икономически растеж. И пропускането на участие в него е истинският риск.

Петър ГЕРАСИМОВ



Акцент от Международния технологичен форум „Джонгуанцун“ в Пекин

„Чай за хармония“ и „От Витоша с любов“



13

Музеите отново набират популярност



14

917726034810291 00022

Открит бе технологичният форум „Джонгуанцун“

На 25 май председателят Си Дзинпин изпрати поздравително писмо по случай откриването на форума „Джонгуанцун“.

Тъй като в момента се развива нов кръг от научно-технологичната революция и индустриалната трансформация, човечеството се нуждае повече от всякога от международно сътрудничество, откритост и споделяне, за да се справи с общите проблеми на развитието, заяви Си Дзинпин.

„Китай твърдо следва взаимноизгодна и печеливша стратегия за отваряне и е готов да си сътрудничи с други страни, за да насърчи научно-технологичните иновации и да направи така, че науката и технологиите да служат по-добре на хората от всички страни“.

Си Дзинпин изтъкна, че



Пекин трябва да се възползва от своите предимства в образованието, технологиите и талантите, да координира научно-технологичните и институционалните иновации, да продължи да насърчава пилотни реформи в столичния район „Джон-

гуанцун“, допълнително да ускори изграждането на водещ в света научно-технологичен парк и да се стреми да поеме водеща роля в иновациите на авангардни технологии и развитието на напреднали високотехнологични индустрии.



Проекти за 8,6 млрд. долара договорени на „Инвестирай в Пекин“

Общо 39 големи проекта на обща стойност над 60,8 милиарда юана (8,59 милиарда щатски долара) бяха подписани преди дни на традиционното събитие „Инвестирай в Пекин“ (Invest Beijing Global Summit).

Срещата „Инвестирай в Пекин, спечелете бъдещето“ е част от тазгодишното издание на форума „Джонгуанцун“, чиято цел е да покаже новите предимствата на китайската столица и да сподели нови възможности за растеж със света. В нея участваха около 600 души от бизнеса, правителства и

инвестиционни институции.

На срещата бяха обявени общо 152 инвестиционни проекта, включващи финансиране на предприятия, сътрудничество в индустриални паркове, изграждане на инфраструктура и други сфери на обща стойност 143,4 милиарда юана.

Поредица от подкрепящи политики за насърчаване на развитието на центровете за научноизследователска и развойна дейност на предприятия в Пекин, включително мерки за нейното улесняване и привличане на чужди инвеститори, също бяха обявени на срещата.

Цин Ган присъства на прием за Деня на Африка в Пекин

Членът на Държавния съвет и външен министър на Китай Цин Ган взе участие в прием по повод Деня на Африка в Пекин и произнесе реч. На събитието присъстваха също така вицепремиерите на Етиопия и Конго (Киншаса), както и редица африкански дипломати.

Китайският външен министър заяви в речта си, че Китай и Африка стоят на нова отправна точка в историята и посрещат нови важни възможности. Китай е най-голямата развиваща се страна в света, а Африка е континентът с най-много развиващи се страни, затова засилването на единството и сътрудничеството е изключително важно. В



тази връзка Цин Ган представи пет предложения за бъдещето на китайско-африканското сътрудничество – защита на взаимните закони, права и интереси, активно насърчаване на

модернизацията със собствена специфика, съвместно насърчаване на реформата на системата за глобално управление, реализиране на обща сигурност и засилване на културния обмен.

Китайският самолет C919 осъществи първия си редовен полет



Наскоро се състоя първият редовен полет на китайския самолет C919 от летище „Хонцяо“ в Шанхай до Пекинското международно летище. Той се изпълнява от Източнокитайските авиолинии (China Eastern Airlines), а на борда на машината летяха 130 пътници.

Самолетът C919 разполага със 164 места и изпъл-

ва ново поколение седалки в салона, разработени изцяло в Китай. Този полет бележи края на процеса по сертифицирането и въвеждането в масова експлоатация на C919. От 29 май самолети C919 ще пътуват редовно по маршрута Шанхай – Чънду.

Източнокитайски авиолинии и Китайската търговска авиационна корпорация (COMAC) имат договор за пет самолета C919.

Срещи на китайския спецпратеник за Украйна в Брюксел

Наскоро в Брюксел Ли Хуей, специален пратеник на Китай за Украйна, се срещна с началника на кабинета на председателя на европейския съвет Шарл Мишел и други официални лица, с които размени мнения за украинската криза и китайско-европейските отношения.

Ли Хуей представи китайската позиция за политическото разрешаване на кризата и посочи, че по този въпрос Китай и ЕС имат немалко единни позиции. Пекин

подкрепя засилването на стратегическата независимост на Европа в името на нейната дългосрочна сигурност.

Европейските представители са оценили високо активната роля на Китай в мирното разрешаване на конфликта и са посочили, че ЕС има много общи интереси с Пекин по украинския проблем и желае да работи с него за разширяване на консенсуса и смекчаване на различията чрез диалог, така че да бъде реализиран дългосрочен и справедлив мир в Европа.

第一观察 | 对中关村,习近平总书记寄予厚望

25日晚,2023中关村论坛在北京拉开帷幕,习近平总书记发来贺信。这是中关村论坛第三次收到来自习近平总书记的致贺。

2019年和2021年,习近平总书记分别以贺信和视频方式致贺。而十年前,2013年9月,习近平总书记率中央政治局同志走出中南海,把集体学习的“课堂”搬到了中关村。

三次致贺和一次集体学习,阐明了一个判断、传递了一种态度、强调了一项要求。

一个判断——创新发展、合作共赢是大势所趋

在2023年的贺信中,习近平总书记指出:“当前,新一轮科技革命和产业变革深入发展,人类要破解共同发展难题,比以往任何时候都更需要国际合作和开放共享。”

这是一个充满挑战的时代,也是一个充满希望的时代。百年未有之大变局,科技创新是其中一个关键变量。

“全党全社会都要充分认识科技创新的巨大作用,敏锐把握世界科技创新发展趋势”,习近平总书记在2013年9月中央政治局集体学习时强调,“在更高起点上推进自主创新,并同国际科技界携手努力,为应对全球共同挑战作出应有贡献”。

以合作促创新,以创新促发展,以发展解难题。

在2019年和2021年向中



关村论坛致贺时,习近平总书记深入阐明这一判断:

“新一轮科技革命和产业变革正加速演进,创新发展、合作共赢是大势所趋。”

“当前,世界百年未有之大变局加速演进,新冠肺炎疫情影响广泛深远,世界经济复苏面临严峻挑战,世界各国更加需要加强科技开放合作,通过科技创新共同探索解决重要全球性问题的途径和方法,共同应对时代挑战,共同促进人类和平与发展的崇高事业。”

一种态度——同世界各国共享创新发展成果

2023年,指出“中国坚定奉行互利共赢的开放战略,愿同世界各国一道,携手促进科技创新,推动科学技术更好造福各国人民”;

2021年,指出“中国高度重视科技创新,致力于推动全球科技创新协作,将以更加开放的态度加强国际科技交流,积极参与全球创新网络”;

2019年,指出“中国愿积

极参与全球创新合作,同世界各国共享创新发展成果,携手构建人类命运共同体”;

2013年,强调“在更高起点上推进自主创新,并同国际科技界携手努力,为应对全球共同挑战作出应有贡献”;

正如本届中关村论坛的主题,“开放合作·共享未来”,是中国一以贯之的态度。

中国离不开世界,世界也离不开中国。

一方面,全方位加强国际科技创新合作,更加主动地融入全球创新网络,在开放合作中提升自身科技创新能力,就能为创新驱动发展注入更多源头活水。

另一方面,全球正面临新冠疫情等各种挑战。加强科技创新与合作,促进更加开放包容、互惠共享的国际科技创新交流,将促使科技创新成果为更多国家和人民所及、所享、所用。

一项要求——打造世界领先科技园区和创新高地

一个国家要强盛、要复兴,就一定要大力发展科学技术,努力成为世界主要科学中心和创新高地。

作为中国最具活力的创新高地之一、中国创新发展的一张名片,中关村被寄予厚望。

从一片田地、一条电子街到中国第一个国家自主创新示范区,中关村在开

放合作中不断延伸创新蓝图,立足北京、辐射全国、链接全球。

十年来,中关村步入加速发展的快车道,平均一天就有约270家企业在这里落户、诞生,一批创新成果破土而出,诸多“全球首个”接踵而至。

2019年,指出“中关村正努力打造世界领先科技园区和创新高地”;

2021年,指出“中国支持中关村开展新一轮先行先试改革,加快建设世界领先的科技园区”;

2023年,指出“持续推进中关村先行先试改革,进一步加快世界领先科技园区建设”;

打造世界领先科技园区和创新高地,总书记对中关村的要求,蕴含着中国科技创新发展的长远谋划。

从2021年11月,中央全面深化改革委员会第二十二次会议的相关表述中,人们可以读出中关村的使命。

这次会议审议通过了《关于支持中关村国家自主创新示范区开展高水平科技自立自强先行先试改革的若干措施》。

会议强调,“要瞄准实现高水平科技自立自强最突出的短板、最紧迫的任务,在做强创新主体、集聚创新要素、优化创新机制上求突破、谋创新”“起到试点突破和压力测试作用,积极探索破解难题的现实路径,注意积累防控和化解风险的经验”。

蹲点探新村 | 新文旅让“大城小村”走上振兴路

新华社成都5月28日电沉甸甸的油菜籽压弯了枝头,吸引不少游客驻足打卡,照片里的背景除了田野还有一片木墙青瓦、穿斗构梁的传统川西民居聚落,在四川天府新区正兴街道官塘村,4年时间,当地不仅实现了村容村貌的整体提升,更通过景区建设带动村民增收。

“没想到每天都有这么多游客来村里!”54岁的官塘村村民李云昌从事餐饮行业40余年,13岁起他便跟着父亲四处做坝坝宴,“坝坝宴是个辛苦活,要起早摸黑、走家串户,生意也越来越不好做。过去也想过自己开农家乐,但是村里没有发展旅游。看到现在村里游客来得很多,再加上自己有空闲的房子,这个想法终于有机会实施了。”李云昌说。

小村突然迎来众多游客,离不开村里文旅产业的发展。“官塘村紧邻天府总部商务区、成都科学城等城市组团,是国家级新区里的‘大城小村’,这也让中国人通过发展文旅产业,实现城乡融合发展具备了独特优势。”官塘村党委副书记李健



介绍,2021年9月,以川西建筑和大地景观为主的天府官塘景区开业,形成了荣窑博物馆、蜀锦博物馆、古窑夜宴、鹤鹤以及八珍楼5座非遗文化主题院落,“开业以来,已经吸引了超过12万人参观游玩。”

同时,官塘村还通过土地整理,

采取小规模、组团式、微田园、生态化建设模式将村民集中安置到新居,并引导村民发展经营项目。“目前已经完成了一二期的集中居住区建设,总共建设新居是1895套,安置2800多人。”李健说。

2022年8月,李云昌用自家新居

开的餐馆营业了,约120平方米的餐馆里摆上10余张桌子,一家人撑起了新生意。靠着从父亲手里学的乡村豆花饭手艺和实惠的价格,餐馆生意一直很红火,“旺季每周营业额三四万是稳稳当当的。”李云昌说。

不仅是游客被官塘村的“归园田居”所吸引,不少希望在乡村振兴中有所作为的企业也看准了机会投资官塘村。围绕田边的业态,创业者张馨月和同事们在官塘村打造了集研学、亲子、团建活动一体的田边生活餐厅项目,她介绍,通过联动村民,项目不仅用工实现了本地化,还通过引流的方式,带动村民自营的餐馆、休闲业态共同发展,“下一步中国人还将引入火锅餐饮,同时继续拓展研学、团建空间,更好地营造官塘村‘近处的远方’的概念。”

李健介绍,目前官塘村已经引进了天府官塘、天府丝路博览园等总共11个项目,“通过项目的带动,中国人希望村民们都能确实享受到乡村振兴带来的红利。”

Китай остава най-големият търговски партньор на Германия за 7 последователни години

Китай остава най-големият търговски партньор на Германия за 7 последователни години, заяви говорителката на Министерството на търговията на Китай Шу Дзюетин на редовната пресконференция. Според нея Германия е най-големият търговски партньор на Китай в Европа, най-големият източник на чужд капитал и важна инвестиционна дестинация.

Китайското правителство ще разшири отвореността на високо ниво, ще продължи да създава пазарно ориентирана, законова и интернационализирана



бизнес среда и ще приветства все повече немски компании да инвестират в Китай и да развият китайския пазар. В същото време Пекин се надява

Германия да осигури справедлива и недискриминационна бизнес среда за китайските компании в страната, добави говорителката Шу Дзюетин.

Пекин одобри създаването на фючърсна компания на „Морган Стенли“ в страната

Китайската комисия за регулиране на ценните книжа одобри създаването на фючърсна компания на „Морган Стенли“ (Morgan Stanley) в Пекин. Решението идва на фона на усилията на страната за отваряне на своя фючърсен пазар.

Пекин ще подкрепи отговарящите на условията чуждестранни институции да инвестират в местни фючърсни компании и ще подобри своя фючърсен пазар, за да обслужва висококачественото развитие на реалната икономика, се посочва в



съобщение на комисията по повод. Пазарът на фючърси в Китай поддържаше нормален ръст през 2022 г., като обемът на търговията с

местни стокови фючърси и опции е бил 72,3 процента от общия глобален обем, съобщи от Китайската асоциация за фючърси.

Над 5 милиона самонаети лица са регистрирани през 2023 г

Общо 5,03 милиона самонаети лица са регистрирани в Китай през първото тримесечие на 2023 г., което е с 14,3 процента повече на годишна база, съобщи от Държавната администрация за пазарно регулиране.

Към края на първото тримесечие регистрираните самонаети лица в страната са достигнали 116 милиона, което представлява две трети от общите бизнес единици в Китай.



Новите индивидуални бизнеси са основно в секторите на културата, спорта и

развлеченията, като там ръстът е 39% на годишна база през първото тримесечие.



Секторът на водородната енергия отбелязва значителен напредък

Китайските изследователски институции и предприятия за водородна енергия са постигнали напредък както в технологията, така и в нейното приложение, повишавайки потенциала за бъдещо търговско използване на този източник на чиста енергия, посочиха експерти на провеждащия се в Пекин форум „Джонгуанцун“.

Сун Байган от Пекинский технологичен институт каза, че като тенденция в международното технологично развитие, водородната енергия е една от най-добрите възможности за постигане на въглеродна неутралност, понеже водородният двигател с вътрешно горене дава нови възможности за автомобилния сектор.

Китайски учени и инженери работят по подобен двигател, който по думите на Сун е преминал през началните разработки и в момента целта е той да бъде направен по-мощен и ефективен, като

същевременно се запази нулеви емисии.

Цю Хонлянь, генерален мениджър на енергийния гигант „Синопек“ (Sinopec Yanshan Petrochemical Company), каза, че компанията му изгражда съоръжение за пречистване на водород с горивни клетки с проектен капацитет от 10 000 нормални кубични метра на час. След като съоръжението бъде пуснато в употреба, то ще произвежда 20 тона водород за горивни клетки всеки ден, достатъчно за захранване на 1500 автобуса. В момента „Синопек“ проучва също катализатор и мембрана за обмен на протони, както и други материали и оборудване за производство на водород чрез водна електролиза, добави Цю.

Подфорумът за технологии за съхранение на нови енергии и развитие на водородната енергетика събра повече от 300 участници, сред които експерти, представители на китайски и чужди компании, индустриални асоциации и инвестиционни институции.

КНР ще предприеме мерки да се защити от кибератаки

Вкоментар на опитите на американските разузнавателни агенции да дискредитират Китай по отношение на киберсигурността, говорителката на китайското Външно министерство Мао Нин заяви на пресконференция, че миналата година Агенцията за национална сигурност, известна още като Киберкомандването на САЩ, е обявила, че критичната инфраструктура на други държави е легитимна цел за кибератаките на Съединените щати. Такава безотговорна политика

сериозно застрашава сигурността на критичната инфраструктура на държавите по света и вероятността САЩ да извършат кибератаки срещу цели, подобни на газопровода „Северен поток“, се увеличава значително.

От миналата година насам китайските агенции публикуваха доклади, разобличаващи дългогодишните намеси на САЩ срещу критичната инфраструктура на Китай. В бъдеще Китай ще продължи да предприема необходимите мерки за предотвратяване на всички видове кибератаки, подчерта говорителката.

Пекин показва отговорно отношение в контраст с подхода на Вашингтон



Новият китайски посланик в САЩ Сие Фън е имал срещи с редица представители на американския бизнес, с които е разменил мнения за отношенията между КНР и САЩ и по други въпроси

През последните седмици новият китайски посланик в САЩ Сие Фън – известен като специалист по китайско-американските отношения, е имал срещи с редица представители на американския бизнес, включително Стивън Кроули, главен политически директор и старши съветник във „Форд“ (Ford Motor Company), Стивън Шварцман, председател на борда на директорите и главен изпълнителен директор на „Блакстоун“ (Blackstone), и Стивън Орлинс, президент на Националния комитет за отношенията между САЩ и Китай (NCUSCR), с които

е разменил мнения за китайско-американските отношения и други въпроси от взаимен интерес, съобщава Министерството на външните работи на КНР.

Напоследък се наблюдава оживление в контактите на високо ниво между Китай и САЩ. Смята се, че срещата между директора на Службата за външни работи на ЦК на ККП Уан И и съветника по националната сигурност на Белия дом Джейк Съливан във Виена в началото на май е дала възможност да се премахнат препятствията и да се намали напрежението в двустранните отношения, отбелязва Радио Китай за чужбина.

Китайският министър на търговията Уан Уънтао също има планирано посещение в САЩ, а някои американски медии съобщиха, че Пентагонът желае среща през юни между министъра на отбраната Лойд Остин и китайския му колега Ли Шанфу в Сингапур.

Но макар зачестили контакти на високо ниво да спомогнат за предотвратяване на по-нататъшния спад на двустранните отношения, някои китайски експерти са скептични, защото основната стратегическа оценка на администрацията на Байдън за Китай остава непроменена.

„Ако Вашингтон наистина иска да види „размра-

зяване“ в отношенията между САЩ и Китай, той трябва да прекрати провокациите по тайванския въпрос, да премахне едностранните мита върху китайски стоки, да вдигне санкциите срещу китайските институции и да намали пречките за обмяна между хората“, посочи У Синбо, директор на Центъра за американски изследвания към университета „Фудан“.

„Ако САЩ са планирали само да говорят, опитвайки се да извлекат ползи от търговските отношения с Китай, докато продължават да ни съдържат, би било безсмислено да подобряваме връзките“, смята китайският анализатор.

Русия се отнася положително към сътрудничеството на Китай с държавите от Централна Азия



Китай и Русия се надяват не само да отбележат постижения на двустранно ниво, но и да задълбочат сътрудничеството в многостранните механизми като Шанхайската организация за сътрудничество и БРИКС

В Москва се състоя среща на секретаря на Съвета за сигурност на Руската федерация Николай Патрушев с Чън Уънцин, член на Политбюро и секретар на Комисията по политически и правни въпроси към Централния комитет на ККП.

Чън Уънцин е в Русия за участие в 11-ата международна среща по въпросите на сигурността и 8-ата среща на китайско-руския механизъм за сътрудничество в областта на правоприлагането и сигурността, съобщи Радио Китай за чужбина.

Според Цуей Хън от Центъра за руски изследвания към Източнокитайския нормален университет

преговорите по въпросите на сигурността са изключително необходими на Китай и Русия, за да се справят с нарастващите рискове, пред които са изправени заедно в Евразия, включително тези, породени от съперничеството между големите сили след началото на военния конфликт в Украйна, сянката на ядрения конфликт, завръщането на тероризма в Централна Азия и нетрадиционните заплахи за сигурността.

За да се справят с тези предизвикателства пред сигурността, Китай и Русия се надяват не само да постигнат постижения на двустранно ниво, но и да задълбочат сътрудничеството в многостранните механизми

като Шанхайската организация за сътрудничество и БРИКС, смята Цуей Хън.

На фона на току-що приключилата среща на върха в Сиан анализатори подчертават значението на Централна Азия както за Китай, така и за Русия, давайки за пример ролята на региона като възлова в инициативата „Един пояс, един път“ и Евразийския икономически съюз.

Русия има положително отношение към сътрудничеството между Китай и страните от Централна Азия и обръща все по-голямо внимание на ролята на Пекин за стабилността и просперитета на региона, смята Джао Хоейжун, експерт по Източна Европа в Китайската академия за

социални науки.

Коментирайки западни твърдения, че засилване на сътрудничеството между Китай и Централна Азия би изнервило Русия, Цуей Хън обяснява, че тази теза се основава на предпоставката за игра с нулев резултат, погрешно предполагайки, че размерът на „тортата“ е определен и повече участници означават по-малко „парче“ от нея.

Китай се стреми да направи „тортата“ по-голяма чрез задълбочаване на сътрудничеството с Централна Азия, както и с Русия, така че всички да могат да се възползват, и този вид общ просперитет определено не е заплаха за Русия, подчертава Цуей Хън.

Пекин: Срещата на Г-7 в Хирошима е опит за дискредитиране и атака срещу Китай

Всякакви въпроси за Хонконг, Синдзян и Тибет са вътрешна работа на Китай и е недопустимо външни сили да се намесват в тях или да правят безотговорни коментари

Заместник-министърът на външните работи на Китай Сун Уейдон връчи на японския посланик Хидео Таруми протестна нота във връзка с позициите към Китай, изразени на срещата на Г-7 в Хирошима. Зам.-министър Сун посочи, че като ротационен председател на Г-7 за тази

година, „Япония оказа подкрепа на други държави за дискредитирането и атакуването на Китай в серия от дейности и чрез съвместната декларация от срещата, което представлява груба намеса във вътрешните му работи, нарушение на основните принципи на международното право и духа на четирите политически документа между Китай и

Япония, както и е подкопаване на китайския суверенитет, сигурност и интереси на развитието“. „Китайската страна се противопоставя остро на подобни действия“, изтъкна Сун Уейдон.

Китайският дипломат подчерта, че тайванският въпрос е ключов за интересите на Пекин и е политическата основа на китайско-японските отноше-

ния. Той е „червена линия“, която не може да бъде преминавана. Всякакви въпроси, свързани с Хонконг, Синдзян и Тибет, са вътрешна работа на Китай и е недопустимо външни сили да се намесват в тях или да правят безотговорни коментари, каза още зам.-министър Сун Уейдон.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ

Изкуственият интелект спомага за високото социално и икономическо развитие

Китай предвижда да изгради мрежа от технологични платформи за изкуствен интелект (AI) в опит да задълбочи интеграцията и иновациите в различни сфери от индустриалния живот на страната, а също така и в областта на научните изследвания. „Тази стратегия има за цел да насърчи икономическото и социално развитие, подпомогнато от технологията за изкуствен интелект“, обясни китайският министър на науката и технологиите Уан Джиган на церемонията по откриването на Седмия световен конгрес по интелигентност (World Intelligence Congress – WIC) в Тиендзин.

„Сценариите за приложение на AI продължават да се разширяват, което превръща индустрията, подпомагана от тази технология, от малки работилници в мащабни индустриализирани предприятия.



Това ще има значително и широкообхватно въздействие върху икономическото развитие, социалния напредък, глобалното управление и много други аспекти“, добави още министърът.

„Разчитайки на предимствата на огромния пазар на Китай, AI ще привлече глобални иновационни ресурси, за да се интегрира дълбоко в реалната икономика на страната и постепенно да създава нова

тенденция на индустриално развитие, като същевременно се превръща в нов двигател на икономическото и социалното развитие“, заявява президентът на Китайската асоциация за наука и технологии Уан Ган.

Бързото развитие на технологията за изкуствен интелект помага на Китай да постигне забележително социално и икономическо развитие. През 2022 г. Китай се нарежда на първо място в света по брой патенти в областта на изкуствения интелект.

Според статистиката Китай има водеща позиция в специализираните подсфери от отрасъла като компютърно зрение, обработката на естествен език и разпознаването на глас. Мащабът на индустрията надхвърля 500 млрд. юана (71,2 млрд. д.) с повече от 4200 представителни предприятия, което представлява около 16% от обема в целия свят.

Дигитален Шанхай – бъдеще чрез новите технологии в полза на хората

В дигиталната ера как да решим въпроса за регистрацията за преглед в болница или например за бавното плащане? Могат ли възрастните хора все още успешно да хванат такси, без да използват мобилни приложения? Как да се оптимизира бизнес средата? Как да се използва изкуственият интелект за намаляване на тежестта върху бизнеса? За да отговори на всички тези и още много подобни въпроси град Шанхай полага усилия за дигиталната си трансформация, така че работата и животът на хората да станат по-удобни и те да се възползват в пълнота от удобствата, които предлага дигиталната ера. Така започва репортажа на Радио Китай за чужбина за ролята на новите технологии в живота на китайците.

В ранната сутрин на 11 май Уан Фан от град Чанджоу тръгва за Шанхай, където ѝ предстои контролен преглед след трансплантация на бъбрек в болница „Жуейдзин“. В метрото до болницата тя отваря официалния сайт на болницата и си запазва час, като плаща директно. В 9:16 сутринта, следвайки инструкциите на смартфона си, Уан Фан влиза в уговореното време при лекаря. След като приключва прегледа, лекарят ѝ коригира лекарствата и си уговарят време за следваща визита. Уан Фан излиза от болницата, преди още часовникът ѝ да е отмерил 12 часа.

Интелигентно управление, онлайн рецепти, плащане по интернет, интелигентни медицински „помощници“... Всичко това са услуги, които болница „Жуейдзин“ предлага и непрекъснато оптимизира, създавайки удобство за пациентите.

През последните две години Шанхай работи за дигиталната трансформация на здравните услуги в града в отговор на спешни проблеми. Сега времето за достъп до всички болници в града е съкратено до 30 минути, а при повече от 20 е в рамките на 15 минути.

Шанхай е един от градовете в Китай с най-бързо застаряващо население, което вече достига 25%. Как обаче възрастните да използват

удобствата на дигиталния живот? В последно време градът насочи вниманието си към телефонните кабинки край пътя, които рядко се използват от хората.

От август 2022 г. Шанхай промени традиционните кабинки, като в тях освен телефони има инсталирани информационни екрани, оборудван с камера и четец на карти.

„Тук, с лицево разпознаване или въвеждане на телефонен номер, ние, възрастните хора, лесно можем да се обадим на такси“, обяснява г-н Уън, сочейки към екрана. „Остаряваме и имаме затруднения с ходенето. Наистина е неприятно да стоим по опашки в банката всеки месец, за да проверим пенсията си. Сега, в телефонната кабина близо до дома, просто трябва да поставим личната си карта в четеща да изберем „Заявка за пенсия“, за да видим статуса на плащането веднага“, казва той.

В допълнение обновените телефонни кабинки, които са 200 в Шанхай, имат и редица други практически функции, като фото, 3 минути безплатни разговори, бързо и безплатно зареждане на мобилен телефон и други услуги в рамките на 15 минути.

Прехвърляне на капитал на фирми, разширяване или свиване на бизнес обхвата, срокове... Тези въпроси, свързани с регистрацията и подаването на заявления,



обикновено изискват получаване на формуляри, осигуряване на други необходими материали и повтарящи се процедури при традиционния режим на обработка. Процесът е тежък и неудобен, освен това отнема много време. Днес обаче все повече се налага онлайн услугите, при които са необходими само няколко минути за попълване, а системата може автоматично да генерира материали и дори да ги подаде на място, за да завърши приемането на заявлението.

В центъра за административно обслужване на район „Сюхуй“ има „инструмент“, който може да се справи сам с 22 въпроса, свързани с регистрацията на фирми и подаването на необходимите декларации и заявления. С помощта на изкуствен интелект той може да опрости 91-те материала, които фирмите трябва да попълнят, за да променят акционерите в само 2 части, а останалите се генерират от системата.

Накратко, това означава, че вместо попълването на формуляри и подготвянето на материали от компаниите, в момента те може да

се генерират автоматично. Единственото, което е нужно, е информацията да бъде проведена и потвърдена. А чрез стандартизираната обработка на материалите процентът на успех при еднократното им подаване може да бъде подобрен значително.

В Шанхай дигиталният живот се превръща в нова тенденция, от цифрови квартали до цифров град, от домашен до общностен живот... Шанхай създава нов пейзаж на градското управление. Независимо дали става въпрос за възрастни или млади предприемачи, те могат да използват ефективната и удобна единна мрежа от държавни услуги, която създава много удобства.

Дигитализацията също е важно средство за задълбочаване на интеграцията на района в делтата на река Яндзъ. Шанхай ще продължи да използва цифровите си предимства, за да даде възможност на тази национална стратегия да се развие на ново ниво, особено в обществените услуги, надзора на пазара, социалното управление, опазването на околната среда и други области.

Срещата в Сиан ще задълбочи връзките между Китай и страните от Централна Азия

По време и след среща на Върха между Китай и петте страни от Централна Азия (Казахстан, Киргизстан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан) бяха обявени редица проекти за сътрудничество, които според експерти подчертават потенциала за икономическия растеж в региона, особено по отношение на високочестотното и „зелено“ развитие.

Така например в кулоарите на срещата представители на бизнеса от Китай и Узбекистан сключиха споразумения за сътрудничество в търговията, енергетиката, селското стопанство, цифровите технологии и други сфери.

Китайската корпорация за железопътно строителство (China Railway Construction Corporation, CRCC) и Държавната корпорация за инвестиции в енергетиката (State Power Investment Corporation) подписаха инвестиционно споразумение с правителството на Киргизстан за изграждането на първия мащабен централизиран фотоволтаичен проект в страната, който включва електроцентраля с мощност 1000 мегавата.

Президентът на Киргизстан Садыр Жапаров присъства на церемонията по парафиране на сделката и каза, че правителството му работи за реформиране на енергийната структура и бъдещата електроцентрала ще бъде най-голямата по рода си в страната.

Китайската корпорация за железопътно строителство има желание да

използва предимствата си в цялата индустриална верига, за да участва активно в изграждането на инфраструктурни проекти като железопътни линии, пътища и фотоволтаични електроцентрали в Киргизстан и да даде повече принос за икономическото и социално развитие на страната, посочи нейният вицепрезидент Уан Уънжун.

Китайският хранителен гигант COFCO подписа споразумение с казахстанското Министерство на земеделието за подобряване на селскостопанската търговия между двете страни. COFCO ще продължи да инвестира в ключови звена от веригата за доставки на селскостопански продукти, включително пшеница, ечемик и маслодайни семена.

Китайската компания Yutong International и казахстанската QazTehna също постигнаха сделка за създаване на общ център за обучение на кадри в сферата на автомобилни индустриални технологии и инженерен персонал. Целта им е да засилят сътрудничеството и обмяната на опит между двете съседни страни в автомобилния сектор, каза Уан Уънтао, президент на



Yutong International. Според изданието Astana Times Казахстан и Китай са подписали 47 споразумения на стойност 22 милиарда долара.

Договарянето на толкова много сделки е в изпълнение на ангажимента на Китай да подкрепи страните от Централна Азия за постигане на енергийна диверсификация и зелен растеж, коментира Сун Уей, професор от Пекинския университет за международни изследвания. По думите му, очаква се повече китайски компании да увеличат инвестициите в региона.

С добавянето на маршрут до таджикистанската столица Душанбе, Сиан се превърна в първия китайски град с пълно покритие на международни полети до петте страни от Централна Азия. В момента от там се изпълняват 11 курса всяка седмица.

Държавната комисия за развитие и реформи на Китай подписа и меморандум за разбирателство относно индустриалното и инвестиционно сътрудничество със съответните органи от петте страни, за да подкрепи консенсуса за насърчаване на регионалното икономическо, индустриално и инвестиционно сътрудничество.

Лян Хаймин, директор на Института за проучвания на „Един пояс, един път“ към Хайнанския университет, отбелязва, че със задълбочаването на сътрудничеството между Пекин и Централна Азия дигиталните технологии могат да бъдат използвани за подпомагане на това продукти от петте страни да навлязат по-активно на китайския пазар. Според него използването на цифрови технологии като големи

данни и изкуствен интелект ще насърчи пазарното разпознаване на продукти от тези страни и ще увеличи износа им.

Към края на 2022 г. преките инвестиции на Китай в петте страни от Централна Азия достигнаха близо 15 милиарда долара, като в ход са проекти в области като проучване, преработка и производство на нефт и газ, свързаност и цифрови технологии, показват данни на Министерството на търговията в Пекин. Относно изграждането на трета железопътна линия между Китай и Казахстан, Кан Шучун, директор на Китайската федерация по логистика и покупки, посочва, че тя може да се превърне в най-краткия маршрут между района на Бохайския залив в Китай и Централна Азия, Западна Азия и Европа.

Изложението Китай – ЦИЕ дава сили на прагматическото сътрудничество

Третото изложение Китай – Централна и Източна Европа се превърна в едно от най-важните прагматически платформи в рамките на сътрудничеството между Китай и страните от ЦИЕ. Китай ще се стреми да даде тласък за всеобхватна комуникация и сътрудничество със страните от региона, заявиха експерти и официални лица.

На 18 май говорителят на китайското Министерство на външните работи Уан Уънбин заяви в Пекин, че Китай е готов да споделя свои дивиденди за развитие и свързани с тях ползи със страните от ЦИЕ, за да се създаде атмосфера на взаимна изгода.

По време на току-що приключилото изложение и Международен панаир за потребителски стоки бяха сключени сделки за покупки



на продукти на стойност 10,5 милиарда юана, включващи продукти от страните от ЦИЕ. Изложението се проведе от 16 до 20 май в китайския град Нинбо.

Само за 5 дни бяха подписани 62 проекта с чуждестранно финансиране с обща инвестиция от 17,78 милиарда долара, което е увеличение със 17,7% на годишна база. Новите

партньорства дори обхващат различни области като производство на оборудване от висок клас, биомедицина и цифрова икономика.

По време на изложението в Нинбо бяха представени около 5000 артикула на продукти от страните от ЦИЕ, което е увеличение с 25% в сравнение с предишното издание. В тазгодишното експо участваха около 15 000 купувачи и повече от 3000 търговци. Повече от 80% от участващите търговци от ЦИЕ вече са потвърдили участието си и догодина.

От началото на Механизма за сътрудничество между Китай и страните от ЦИЕ през 2012 г. се виждат много добри резултати в развитието на сътрудничеството и търговията. 2023 г. маркира началото на второто десетилетие на сътрудничество между Китай и страните от ЦИЕ.

Оризовите тераси
на етноса хани

Китайски обекти, добавени в Списъка на ЮНЕСКО през последните 10 години

На 16 ноември 2022 година бе отбелязана 50-годишнината от приемането на Конвенцията за опазване на световното културно и природно наследство. От присъединяването на Китай към нея през декември 1985 г. общият брой на обектите на страната, Включени в Списъка, достигна 56. Представяме ви някои от добавените през последните 10 години.

1. Руините Шанду

Руините Шанду, известни още като Ксанаду, бяха включени в Списъка на световното наследство през 2012 г. по време на 36-ото заседание на Комитета за световно наследство на ЮНЕСКО, който тогава заседава в Санкт Петербург.

Руините Шанду, които са останки от една от двете столици на династия Юен, се намират в автономния регион Вътрешна Монголия. Те обхващат древен град с градските му стени, порти, пътища, защитни ровове, канали за контрол на наводненията, дворец, храм, жилищни сгради, складове и други обекти, както и гробници. Руините представят един цялостен модел и носят строителните специфики на „лятната столица“ на династия Юен. Те са с уникално значение и най-добре запазената столица на династията.

2. Фосилните находки от град Чъндзян

Те също бяха добавени в Списъка на световното

наследство през 2012 г. Учените установиха, че фосилите са на 530 милиона години. Те бяха открити през 1984 г. и са известни като „едно от най-невероятните палеонтологични находки на 20-и век“.

Вкаменелостите от Чъндзян дават точна информация за исторически факти

Експозиция на
фосилните находки
от град Чъндзян

и са един от най-добрите примери за драстичното увеличение на живота в периода на ранния камбрий. Те са и знак за очевидното



Руините Шанду

биологично разнообразие и дават възможност на учените да разберат повече за живота и екосистемите от този период.

3. Планината Тиен

Тиеншан се намира в Синдзян-уйгурския автономен регион. Тя бе включена в Списъка на световното наследство през 2013 г. Планината се простира в периферията на Централна Азия, далеч от морето, заобиколена от огромни пустини и е типичен пример за планински пейзаж в сух вътрешен район с умерен климат, което ѝ е осигурило осезаемо ландшафтно разнообразие и уникална природа. В същото време Тиеншан е важно местообитание за остатъчни видове растения и животни от Централна Азия, както и много

редки, застрашени и ендемични видове, подчертавайки процеса на биологичната еволюция, в който флората на региона с топъл и влажен климат постепенно се заменя от съвременната ксерофитна средиземноморска растителност.

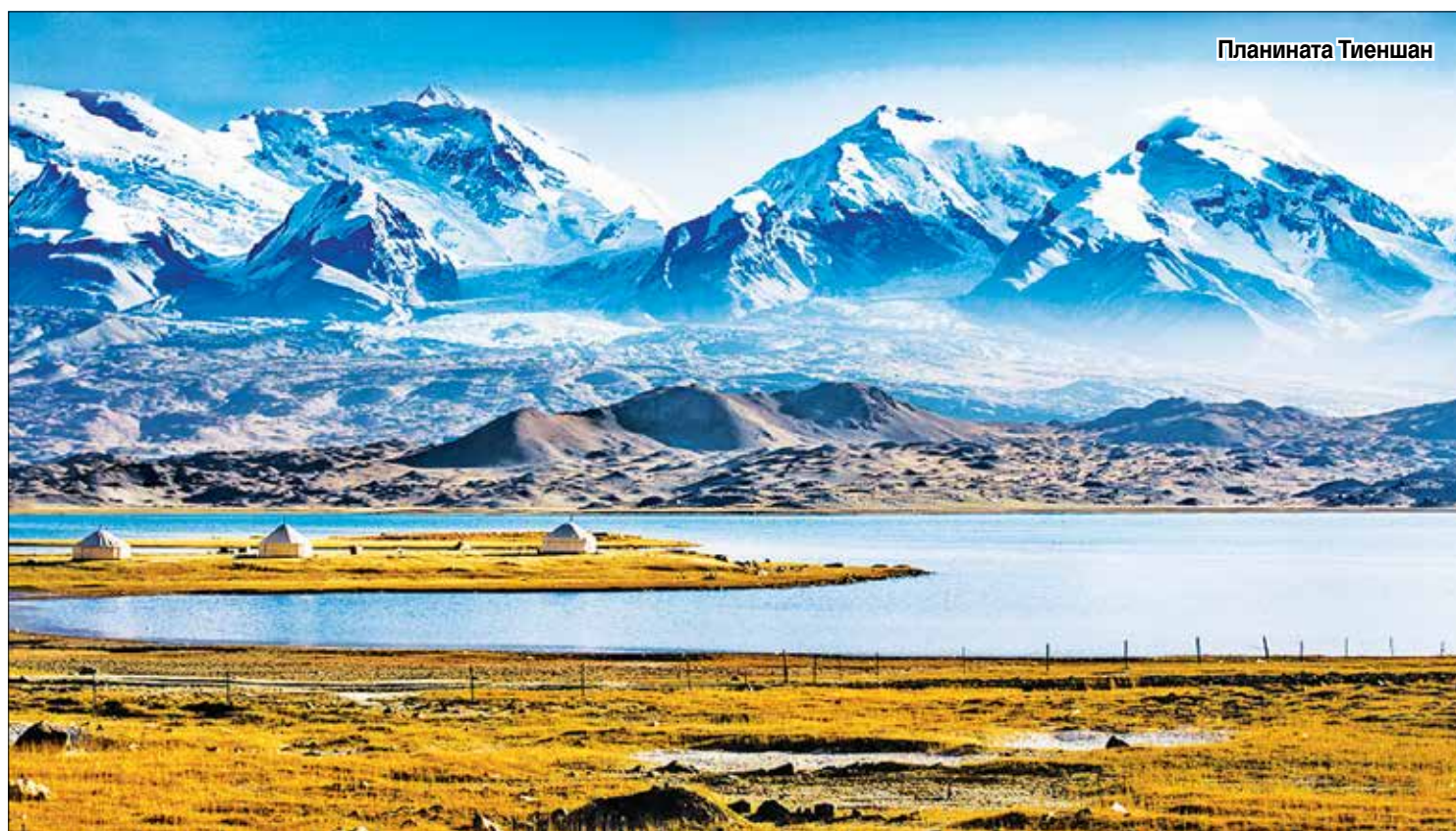
4. Оризовите тераси на етноса хани

Те бяха включени в Списъка на световното наследство през 2013 г. Уникалното терасовидно земеделие на етноса хани комбинира четири елемента – гори, водни системи, оризови тераси и селски ландшафт. Терасите се намират в префектура Хонхъ, провинция Юннан, и са с

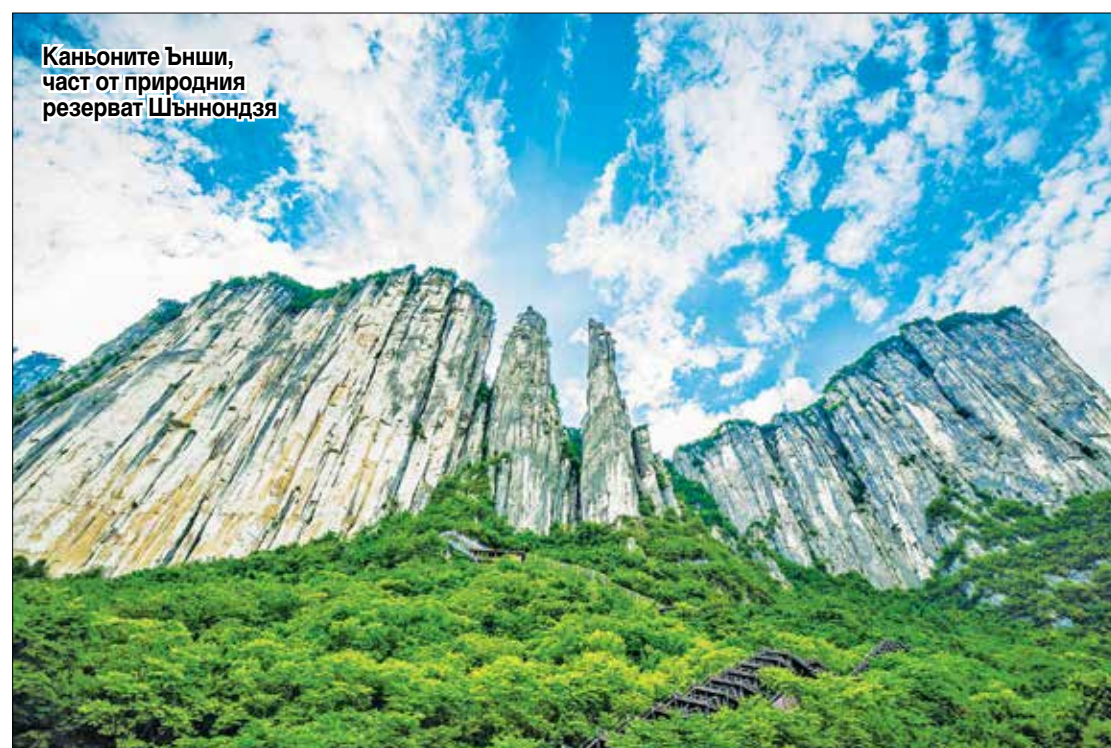
универсална стойност. Изисканата и сложна селскостопанска, горска и водоразпределителна система е просъществувала повече от хиляда години благодарение на формираната през вековете уникална социална, икономическа и религиозна система, демонстрирайки важен начин за взаимодействие между човека и природата.

5. Великият канал

Великият канал преминава през 27 града в 8 провинции и автономни райони на Китай и бе включен в Списъка на световното наследство през 2014 г. Той се състои от 31 отделни зони, които демонстрират развитието му през различните исторически периоди, технологичните съоръжения за управление на водите, исторически реликви и културни традиции. И днес Великият канал продължава да



Планината Тиеншан



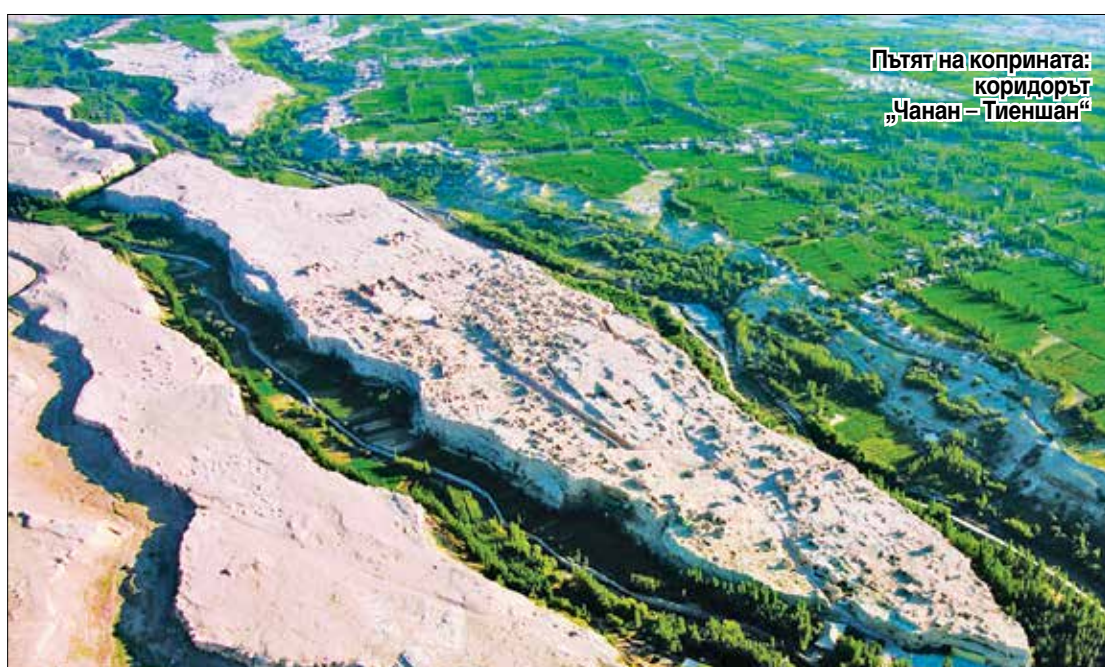
Каньоните Ынши, част от природния резерват Шъннандзя

е от голямо значение за водния транспорт и все така играе важна роля за икономическия просперитет на Китай.

6. Пътят на коприната: коридорът „Чанан – Тиеншан“

През 2014 година към Списъка на световното наследство на ЮНЕСКО бе добавен още един китайски обект – коридорът „Чанан – Тиеншан“, който е част от Пътя на коприната. По време на 38-ото си заседание Комитетът за световно наследство прие съвместната кандидатура на Китай, Казахстан и Киргизстан.

Коридорът „Чанан – Тиеншан“ е с дължина от близо 5000 км. Маршрутът включва пет вида обекти – руини на древни градове, търговски центрове, пътни мрежи и отбранителни системи, както и религиозни сгради – общо 33 обекта, 22 от които се намират на територията на днешен Китай, 8 в Казахстан и 3 в Киргизстан.



Пътят на коприната: коридорът „Чанан – Тиеншан“

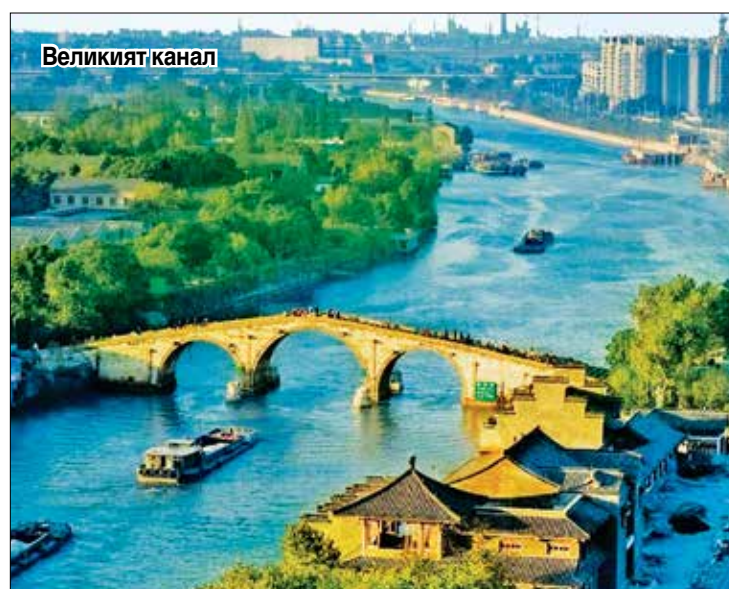
7. Природният резерват Шъннандзя

Шъннандзя се намира в провинция Хубей. Той бе добавен към Списъка на световното наследство през 2016 г. в Истанбул.

Този природен резерват представлява цялостна субтропична горска екосистема

с богато биоразнообразие. През 1990 г. той бе включен към мрежата от световни биосферни резервати на ЮНЕСКО, а през 2013 година към мрежата на световните геопаркове.

Според мнението на Комитета за световно наследство Шъннандзя разполага с най-пълния вертикален



Великият канал

природен пояс в света и голямото биоразнообразие в този район запълва празнините в Списъка на световното наследство.

част на Цинхай-Тибетското плато, а средната му надморска височина е 4500 м. Кукушили обхваща площ от 6 милиона хектара.

В оценката на Световния съюз за опазване на околната среда се посочва, че Кукушили е с огромна площ, където почти няма човешка дейност, а природата е „невероятно красива“. Тук е запазен цялостният миграционен маршрут на тибетските антилопи, който преминава през Сандзянюен и Кукушили. Затова миграцията на тези животни не е възпрепятствана от човека.

9. Планината Фандзин

Планината Фандзин обхваща площ от 402,75 кв. км и е дом на много застрашени видове. Именно затова през 2018 г. на 42-рото си заседание в Манама, столицата на Бахрейн, Комитетът за световно наследство реши да я добави към Списъка на световното наследство.

Планината е дом на 4395 вида растения и 2767 вида животни. Тя е като един природен резерват с най-богатите на биологични видове източни широколистни гори.

8. Планинският хребет Кукушили в провинция Цинхай

Планинският хребет Кукушили, който е най-високото плато в света, бе добавен към Списъка на световното наследство през 2017 г. в полския град Краков. Той се намира във вътрешната

Доброволци помагат при сортирането на боклука в квартал Хонкоу в Шанхай

През юли 2019 г. Шанхай стана първият град в Китай, който направи задължително сортирането на битовите отпадъци. Редица други градове последваха стъпките на Шанхай през следващите години, като въведоха задължително сортиране на боклука в домакинството и на работното място. Вече около 300 града са извършили работа по сортиране на боклука, със среден процент на покритие от 82,5 процента в жилищните общности.

Президентът Си Дзинпин многократно е обръщал внимание на сортирането и рециклирането на боклука и е направил множество инструкции по въпроса. Той насърчи сортирането на боклука като нова тенденция за нисковъглероден живот на фона на усилията на нацията да подобри жизнената среда на хората и да напредне в опазването на околната среда, предаде англезичното китайско издание „Чайна дейли“.

Си направи забележката в отговорно писмо до доброволци, които са ангажирани със сортирането на боклука в жилищния квартал Хонкоу в Шанхай. Той посети общността по време на инспекционна обиколка в Шанхай преди време, когато разговаря с доброволците

и каза, че „третирането на отпадъците изисква участието на всички“.

Наскоро някои представители на доброволци от общността писаха на Си Дзинпин, като му докладваха за постиженията, които са постигнали в сортирането на боклука, и изразиха решимостта си да дадат по-голям принос за насърчаване на сортирането и изхвърлянето на отпадъци.

В писмото си в отговор на писмото на доброволците Си каза, че е дълбоко впечатлен от ентузиазма им за общественото благо и силното им желание да служат на хората и изтъкна, че е доволен да научи, че след последните години на популяризиране общността е постигнала нов напредък в сортирането на боклука, а усилията на жителите са довели до подобрена и по-красива околната среда.



Отбелязвайки, че сортирането и рециклирането на боклука е систематичен проект, който изисква съгласувани, дългосрочни усилия от всички участници в него, той призова за точни мерки и активно участие както на градските, така и на селските жители. Си изрази надежда, че доброволците могат да продължат да играят своята уникална роля в управлението на местно ниво, да насърчат повече жители да развият навика да сортират боклука

и да допринесат за насърчаване на изграждането на екологична цивилизация и подобряване на нивото на цивилизация сред цялото общество.

Девојката Хуа Лей, която е един от доброволците за сортиране на боклука, каза, че през последните пет години практиката на сортиране на боклук се е превърнала в проактивно и дори подсъзнателно поведение сред местните жители. „Много млади хора изиграха роля в повишаването

на обществената осведоменост и насърчаването на информираността в това отношение през първите години на кампанията. Например младежите създадоха кратки пиеси, за да разкажат на възрастните жители по ярок начин как да сортират боклука. Освен това, след като получиха свързани с кампанията знания в училище, много ученици започнаха да разпространяват информацията сред своите родители и семейства“, каза тя.

Град Юнчън предприема действия за защита на солено езеро

Китайският град Юнчън в провинция Шанси, Северен Китай, е предприел редица мерки за защита на местното солено езеро, включително възстановяване на природата в бившите обекти за добив на сол, подобряване на водната система и възстановяване на екосистемата на солено езеро. Соленото езеро е едно от трите най-големи в света вътрешни солени езера от натриев сулфатен тип, както и най-голямото езеро в Шанси, отбелязва People's Daily онлайн, който съобщава за предприетите мерки.

Историята на добива на сол на това езеро е от над 4600 години, така че езерото има голяма културна и историческа стойност. Интензивният добив на сол с течение на времето и притокът на канализационни води и отпадъци понякога са застрашавали екосистемата на езерото. За да защити резервоара, местната



власт е предприела драстични мерки, насочени към възстановяване на екологичните функции на соленото езеро.

В допълнение към възстановяването на резервоарите в бившите обекти за добив на сол, управата на Юнчън също публикува насоки на политиката за

защита на соленото езеро, включително „План за екологична защита и възстановяване на соленото езеро (2021 – 2035)“ и „Правила за защита на соленото езеро“. През септември 2020 г. всички видове промишлено производство бяха спрени в защитената зона на езерото. Досега

управата на градът е затворила и преместила общо 15 индустриални предприятия, разположени около соленото езеро.

Преди време градът засили борбата срещу замърсяването на водите и директно изхвърляне на канализационни води в езерото и реализира проекти

за озеленяване на хълмовете и районите около него. Юнчън също така полага големи усилия за подобряване на водната система, като досега е инвестирал 800 милиона юана (113,43 милиона щатски долара).

Естественото състояние на соленото езеро като влажна зона постепенно се възстановява, способността за улавяне на замърсена вода се увеличава ефективно, защитата от наводнения на езерото се засилва и водната му среда се възстановява. Днес екологичното състояние на това езеро продължава да се подобрява и броят на животинските и растителни видове в него нараства. Тук се е формирала сравнително перфектна екологична система от влажни зони. В басейна на соленото езеро сега са регистрирани 205 вида птици, включително авоцет, фламинго и лебеди, както и над 30 вида различни растения.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Китайски ударни музикални инструменти

Вброй 20 ви запознахме с някои от най-известните традиционни струнни инструменти в Китай. Сега ви представяме едни от най-известните ударни музикални инструменти.

Гу

Това е често използван в Китай вид барабан. Според откритите разкопки гу се е появил преди около 3000 години. В древността се е използвал при религиозни церемонии, но също и при атакуване на противника, прогонване на животни, както и за оповестяване на времето и за даване сигнал за тревога. С развитието на обществото приложението на гу се разширява, като става неразделна част от ансамбли за народна музика, сценични изкуства, песни и танци, състезания с лодка и танц на лъва, тържествени чествания и др. Гу има сравнително проста структура, като представлява тяло с опъната на него кожа. Всъщност в Китай има много видове барабани – за пояс, голям, свързани няколко барабана

в Китай се изработват от метал, бамбук и дърво и от други. Ло принадлежи към металните ударни инструменти.

Представлява разлят кръг, като е хванат в рамка. Изпълнителят удря в центъра му с дървен чук и по този начин се издава звук.

Ло най-рано се появява сред малцинствата в Югозападен Китай. През 2-ри век пр. н. е. със засилването

Биенджон

Биенджон е много важен в древността китайски ударен инструмент, който е разновидност на камбаните джон. Той представлява подредени върху поставка в определен ред различни по размер камбани, които се различават по форма и подредба при различните династии, но се запазва традицията всяка камбана да е

древни инструменти. Сред тях най-интересен е намереният в околия Суей, Хубей. Този биенджон е изкусно изработен, диапазонът му е 5 октави. Освен това върху него са изписани 2800 йероглифа относно музикалните знаци, откъдето могат да се научат много музикални термини от това време. Това е за момента най-големият и най-добре съхраненият от всички други открити досега инструменти.

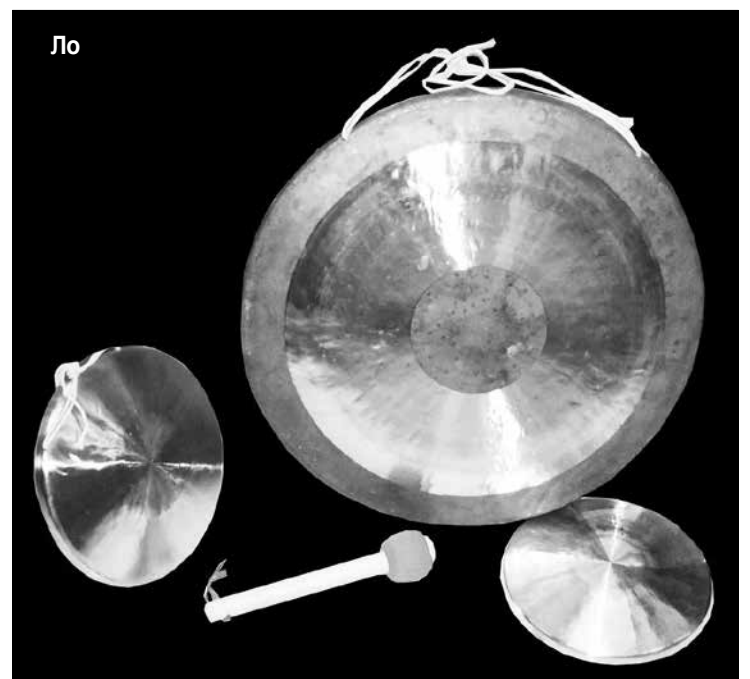
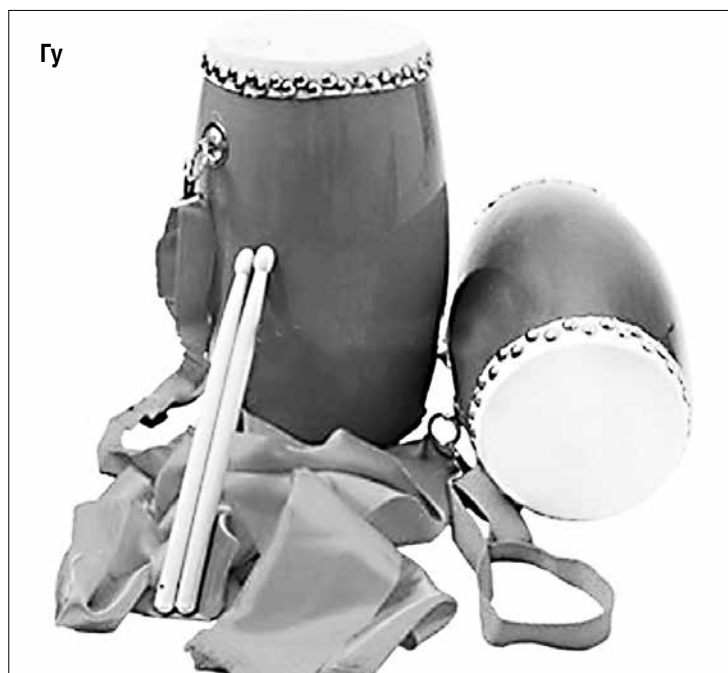
Цин

Цин е най-древният китайски музикален инструмент, който се отличава с простота и красива изгра-

и други – общо 120 броя артефакти. Измежду тях има 32 цин, които са закачени на бронзова поставка. Камъните са нефрит и варовик и имат много ясен звук. През 1980 г. музеите от Хубей и Ухан разработват колективно макет на цин според намерения в гробницата, на който може да се свири. През 1983 г. хубейският ансамбъл за песни и танци също прави цин от 32 части. През 1984 г. в Суджоу е направен цин от 18 части от завода за народни инструменти и фабрика за нефрит.

Янцин

Янцин е китайски стру-



Комплект от бронзови камбани (Биенджон) от древна гробница от 433 г. пр. н. е.

и много други.

Барабанът за пояс е дебел в средата и тънък по краищата, а от двете му страни е опъната кравешка кожа. Този вид барабани съществуват в четири размера, но всичките се отличават със силен звук. Той се използва при танца янгъ, като по време на изпълнение се закача от страни на кръста и се удря с двете ръце.

Ло

Ло е традиционен китайски ударен инструмент, който заема много важно място в ансамблите за народна музика. Той има много широка употреба и се използва при тържествени чествания, състезания с драконови лодки, танц на лъва и други празненства.

Ударните инструменти

на културния обмен между етносите в Китай, ло започнал да навлиза и във вътрешността на страната.

Времето, развитието и различното предназначение довеждат до разделянето на около тридесет вида ло, сред които най-често се използват големият и малкият ло.

Големият ло е с размерите между 30 см и 100 см в диаметър. Той звучи много силно, дълбоко, с по-продължителен отглас. В големите ансамбли, този вид ло подчертава основната мелодия и засилва ритъма.

Малкият ло се разделя на три различни вида, с диаметър 21 – 22,5 см, и има много широка употреба, особено в пекинската опера и други видове сценични изкуства.

изографисана с орнаменти.

Биенджон се появява още преди 3500 години, при династия Шан, и е само от три части. С времето, броят на камбаните се увеличавал непрекъснато. Древният биенджон се използвал главно за дворцова музика. На него се свирело при война, дворцови аудиенции и религиозни церемонии. Биенджон има ясен и звънък глас, който може да изпълнява ритъма на песни.

В Древен Китай биенджун бил символ на висшата класа и само нейни представители имали право да го използват. В по-ново време, при разкопките на гробници на аристократи в провинциите Юннан, Шанси и Хубей, са открити много такива

ботка. Той има много дълга история, която води началото си още от матриархата, когато е бил наричан „ши“ (камък) или „няоциу“ (пееща топка). По онова време хората са се занимавали главно с лов и риболов, а като си почивали, са удряли камъни един в друг, маскирали са се като животни и танцували. Тези камъни са и основата на появилите се по-късно ударен инструмент цин.

Според предназначението си цин бива специален, който се използва при императорските ритуали за преклонение пред Небето, Земята и предците, и биенцин, който представлява няколко цин, наредени заедно и закачени на специална поставка за изпълнение на дворцова музика.

Преди 2000 г., в епохата на Воюващите царства, в района на царство Чу се постига много високо ниво на изпълнение на биенцин.

През август 1978 г. в околия Суей, провинция Хубей, археолозите откриват древна гробница, датирана от преди 2400 години. В нея са намерени различни музикални инструменти, като биенджун, биенцин, струнния цин, флейти, барабани

и много други. Този ансамбъл е най-интересен, защото води началото си още от матриархата, когато е бил наричан „ши“ (камък) или „няоциу“ (пееща топка). По онова време хората са се занимавали главно с лов и риболов, а като си почивали, са удряли камъни един в друг, маскирали са се като животни и танцували. Тези камъни са и основата на появилите се по-късно ударен инструмент цин.

Според историческите записки, преди Средновековието в Персия и древните арабски държави е бил разпространен подобен вид струнно-ударен инструмент. При династия Мин (1368 – 1644), със засилването на приятелските връзки между Източна и Западна Азия, този инструмент попаднал в Китай.

Янцин се прави главно от дърво, като резонансната кутия е във формата на пеперуда. Поради това някои наричат инструмента „худиецин“, което буквално означава „цин като пеперуда“. При изпълнение инструментът се слага върху поставка и се свири с малко чукче от бамбук с двете ръце.

Янцин има богат тембър, различни техники на свирене, като в ниската тоналност звучи елегично и дълбоко, в средната – чисто, във високата – ясно и звучно. Янцин е подходящ за изпълнение на бърз ритъм и съответно на леки и живи мелодии.

Емоциите и здравето според традиционната китайска медицина

За традиционната китайска медицина емоциите са тясно свързани със здравето. Този интегриран подход към ума и тялото при лечението на болестите действа в динамичен цикъл, където емоциите оказват влияние върху тялото и обратно. Например прекалената раздразнителност и гняв могат да засегнат черния дроб и да доведат до множество неразположения като менструални болки, главоболие, световъртеж и др. Съответно дисбалансът в черния дроб може да предизвика буря от емоции.

Поставянето на диагноза в китайската медицина е силно персонализирано. Терапевтичният подход се определя според уникалните симптоми и характеристики на всеки пациент.

Традиционната китайска медицина е базирана на принципа, че психическото и физическото благосъстояние са сложно преплетени. Оптимално здраве се постига чрез балансирането на Ци (жизнената енергия), енергиите Ин и Ян и петте първоелемента – Огън, Вода, Земя, Дърво и Метал.

Според традиционната китайска медицина емоционалният дисбаланс може да се прояви като симптом и причина за физическите проблеми. Освен това психическото състояние на човек много често е свързано със специфични физически заболявания на ключовите органи. Основните емоции според традиционната китайска медицина са пет и те съответстват на петте елемента и органни системи в тялото:

- гневът на черния дроб;
- страхът на бъбреците;
- радостта на сърцето;
- мъката на белите дробове;
- безпокойството на далака.

Например подуването на гърдите, менструалните болки и раздразнителността по време на менструалния цикъл се лекуват с едни билки и акупунктурни точки, които въздействат на черния дроб. Докато за главоболието, световъртежа, прекомерния гняв, зачервяването на лицето, които също е възможно да са знак за дисбаланс в този орган, се използват други.

Подходът на традиционната китайска медицина

Какво общо има черният дроб с мигрената или менструалните болки? Функцията на органните системи според китайската медицина съвпада с тази в западната. Разликата е, че на Изток ги възприемат като част от една интегрирана, цялостна система. Затова, за да се подобри здравето, трябва да се обърне внимание не само на тялото, но и на душевното състояние.

Черният дроб осигурява гладкия поток на енергията Ци и кръвта. Той регулира и секретира на жлъчка, съхранява кръвта и има връзка със сухожилията, ноктите и очите.

На основата на тези връзки традиционната китайска медицина обяснява защо очните проблеми, като конюнктивит например, е възможно да се дължат на дисбаланс в черния дроб.

От емоционална гледна точка



този орган е свързан с гнева и когато е в дисбаланс, това може да се прояви в изблици на прекалена избухливост и раздразнение, и дори депресия. За да се справят със симптомите, практикуващите китайска медицина се опитват да открият къде в организма е настъпил дисбаланс, който причинява промени във физическото и психическото състояние. В лечението те комбинират различни методи, например акупунктура, билки, мокса, масаж, вендузи, лечебно хранене.

Според китайската медицина съществуват и други фактори, като начина на хранене и живот, околната среда и наследство, които също допринасят за нарушаване на хармонията и способностите на организма да се самолекува.

От ключово значение е да се разбере взаимодействието между всяка двойка органи и емоциите. Как връзките и дисбалансът между тях допринасят за основните физически и психически проблеми?

Далакът

Далакът е от важно значение за имунитета. Той действа като филтър на кръвта, премахвайки нечистотиите от тялото. В традиционната китайска медицина далакът е свързан със следните емоции и заболявания:

Емоции: прекалено мислене, притеснения или фокусиране върху една определена тема.

Функция: смилане на храната

и усвояване на хранителните вещества, помага в образуването на кръвта и енергията и поддържа кръвоносните съдове. Свързан е с мускулите, устата и устните, както и с мисленето, ученето и паметта.

Симптоми на дисбаланс: умора, загуба на апетит, отделяне на слюз, лошо храносмилане, подуване на корема, течни изпражнения, диария, слаби мускули, бледи устни, силна менструация и друго необичайно кървене.

Бели дробове

Белите дробове снабдяват тялото с кислород, изчистват въглеродния диоксид. Те са свързани с мъката:

Емоции: мъка, тъга и чувство за изолираност.

Функция: дишането снабдява тялото с енергия от въздуха, а белите дробове я разпределят до всички органи. Те работят заедно с бъбреците за регулирането на водния баланс, важни са за имунитета и за устойчивостта към вируси и бактерии, регулират потните жлези.

Симптоми за дисбаланс: задух, плитко дишане, изпотяване, умора, кашлица, чести настинки, алергии, астма и други белодробни състояния, суха кожа, депресия и прекомерен плач.

Черен дроб

В китайска медицина черният дроб се свързва с гнева, депресията

и следните физически симптоми:

Емоции: гняв, възмущение, раздразнителност, язвителност.

Функции: съдейства за плавния поток на енергията и кръвта в тялото, регулира отделянето на жлъчка и съхранява кръвта. Свързан е със сухожилията, ноктите и очите.

Симптоми на дисбаланс: подуване на гърдите, менструални болки, главоболие, раздразнителност, неуместен гняв, замаяност, сухи и зачервени очи, други очни проблеми, тендинит.

Сърце

Сърцето изпомпва кръвта до цялото тяло. В традиционната китайска медицина този орган е свързан с радостта, като дисбалансът може да се дължи на прекалените й изблици или липса на такава.

Емоции: липса на ентузиазъм и жизненост, психическо безпокойство, депресия, безсъние, отчаяние.

Функции: регулира кръвообращението, отговаря за равномерния пулс и влияе върху жизнеността и духа. Сърцето е свързано с езика, цвета на кожата и артериите.

Симптоми на дисбаланс: проблеми със съня, неравномерен сърдечен ритъм, прекалено много сънища, проблеми със запомнянето и психологически разстройства.

Бъбреци

Бъбреците отстраняват отпадъците и излишните течности под формата на урина. В традиционната китайска медицина са свързани със страха, което може да се прояви в хроничен страх или тревожност, когато Ци не е в равновесие.

Емоции: страх, слаба воля, неувереност, отдалечаване и изолиране от хората.

Функция: ключов орган за поддържането на живота, отговорен за възпроизводството, растежа и узряването. Заедно с белите дробове участва във водния метаболизъм и дишането, свързан е с костите, зъбите, ушите и косата.

Симптоми на дисбаланс: често уриниране, неволно изпускане на урина, нощно изпотяване, сухота в устата, лоша краткосрочна памет, болки в кръста, шум в ушите, загуба на слух и други проблеми с ушите, преждевременно побеляване на косата, косопад, остеопороза.

В Женева бе открита 76-ата световна здравна асамблея

На 21 май в Женева бе открита 76-ата световна здравна асамблея. Тя преминава под мотото „СЗО на 75: Спасявайки животи, насърчавайки здравето в името на всички“ и продължи до 30 май. В рамките на асамблеята се проведе редица форуми, на които представители на различни страни, институции, обществени организации и експерти обсъдиха настоящи и бъдещи приоритети по важни глобални въпроси, свързани с общественото здравеопазване.

Заместник-началникът на Държавната комисия по здравеопазване на Китай Цао Сюетао ръководи делегацията на страната за участие в асамблеята. Китайските представители се включиха в обсъждането на 70 въпроса от дневния реда на асамблеята, включително предотвратяване и справяне с



извънредни инциденти с общественото здраве, предоставянето на комплексни медицински услуги, борбата и контрола на неинфекциозни болести и други.

„Чай за хармония” под звуците на песента „От Витоша с любов”

Събитието се проведе в една от залите на Китайския културен център в София, като начало на серия от инициативи, свързани с чаената церемония и изкуството на китайския чай

Саплодисменти и овации посрещнаха представянето на видеоклипа „От Витоша с любов” присъстващите представители на български и чуждестранни медии, на посолството на КНР в България, на министерства, университети и научни институти, които бяха поканени от Китайския културен център в София на специална чаена церемония под надслов „Чай за хармония”. Това е мотото на серия от събития, посветени на китайския чай – любима напитка за млади и стари, за удоволствие или за лечение, за тонус или успокоение, с различни аромати и вкусове.

Преди официалното откриване на събитието гостите бяха приятно изненадани от видеоклипа „От Витоша с любов” – изготвен от българската редакция на Китайската медийна група и Студио „Витоша”, като специален поздрав от Китай за



България, по случай 24 май – празника на светите братя Кирил и Методий и на българската азбука. Клипът бе направен по идея на ръководителя на българската секция на КМГ г-жа Fanglei Xia (с красивото българско име Цвети), която денонощно напътстваше подготовката му, а трите момичета, които изпълняват песента на перфектен български език, са прекрасните китайки с български имена Надя, Илей и Катерина, които са завършили български език и са водещи в Студио „Витоша” на Радио Китай.

„Колко много труд е вложен в този страхотен музикален поздрав,

колко силна любов към България лъха от изпълнението на трите красиви китайски момичета!” – тези възгласи се чуваха от гостите на тържеството, придружени с бурни ръкопляскания след завършване на прожекцията на песента. А сътрудничеството с известната българска певица Теди Кацарова, която подкрепи проекта и активно участва в него, бе посрещнато с овации и задоволство.

Някои от гостите дори поискаха да получат линка към видеоклипа, за да го слушат още и още!

На събитието присъстваха освен представители на медиите, дипломати от посолството на КНР в

София, изпълнителният директор на Центъра за насърчване на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и ЦИЕ д-р Момчил Станишев, който представляваше и Министерството на земеделието, председателят на СБЖ Снежана Тодорова, ръководители на департаменти по източни езици от Софийския университет „Св. Климент Охридски”, от Институт „Конфуций” и други български институции.

След официалното откриване на „Чай за хармония” културният съветник при посолството на КНР Гуан Син подчерта, че чаят е неразделна част от китайската култура и много често „пиенето на чай” е всъщност форма на общуване както между приятели, така и при разговори на различни теми, свързани с бизнес, култура и изкуство.

От своя страна домакинът на събитието – директорът на Китайския културен център Хун Хай, обясни, че поредицата от събития, свързани с историята, традициите и приготвянето на чай, които ще се проведат в залите на ККЦ, заедно с различни демонстрации и лекции на приготвянето и пиенето му, са инициирани от Министерството на културата и туризма на град Нинбо, община Джъдзян, и ще допринесат за разпространението на китайската чаена култура в страните от Централна и Източна Европа.

Празник на източноазиатските култури във Велико Търново

Вторият празник на източноазиатските култури се проведе на 19 и 20 май в Двореца на културата и спорта „Васил Левски” в историческата и духовна столица на България Велико Търново. Дейностите в рамките на празника бяха насочени към популяризиране на отделни аспекти от трите азиатски култури – китайска, корейска и японска. Събитието се организира от катедра „Класически и източни езици и култури” към Филологическия факултет на ВТУ „Св. св. Кирил и Методий”, съвместно с община Велико Търново и бе открито официално от зам.-кмета г-жа Снежана Данева-Иванова и зам.-ректора на ВТУ, проф. д-р Димитър Димитров. Приветствие към гостите и организаторите отпрати г-н Ян Тиен, началник на отдел „Образование” в посолството на КНР у нас. „Този дух на инклузивност ще изиграе важна роля за подобряване на културния обмен на добри практики между страните и регионите, но също ще помогне за достигане на по-широк консенсус, който

Участие в празника взе и деканът на Филологическия факултет – проф. д-р Ценка Иванова



полага солидните основи на взаимно уважение, доверие и обучение”, каза в речта си той.

Китайските студенти, които се обучават във Великотърновския университет, се включиха активно в работилниците, заедно със своите колеги китаисти от България. Те представиха калиграфия, връзване на възли за щастие, изрязване и стъгане на хартия. Изключително атрактивна за посетителите беше работилницата, която предлагаше поставяне на грим „хуадиен”, носен от дамите по време на династия Тан.

Гостите на празника има-



ха също възможността да облекат и да си направят снимки с одежди от династия Хан и ципао, и да се снимат с китайски аксе-

соари – ветрила, чадъри, игли за коса и пр. Освен работилниците, празникът включи и пъстра програма на сцената. Китайската култура беше представена с танц на дракона, изпълнен от студенти от Великотърновския университет, чаена церемония, представена на китайски език от ученичката от 18. СУ „Уилям Гладстон” в София Виктория Печева, демонстрация на тайчи от преподавателката по бойни изкуства в Институт „Конфуций” при

Третокласничките от ОУ „Св. Патриарх Евтимий” във Велико Търново, които изучават китайски език още от 1. клас, облечени в традиционни китайски облекла, изпяха песента „Казвам ти „Благодаря”.

Известният калиграф и преподавател по тайдзи чюен Силви Велев, също възпитаник на Великотърновския университет, представи изкуството на калиграфията и изписа идиома 心如止水, който означава, че човек трябва да отстоява твърдо това, в което вярва, или буквално „сърцето му да е спокойно като водата”.

На Празника на източноазиатските култури присъства и деканът на Филологическия факултет проф. Ценка Иванова, която дегустира китайски пелмени и получи калиграфски надпис с пожелание за здраве.

Трите езикови колегии у нас от катедра „Класически и източни езици и култури” имат амбицията празникът да се утвърди като част от палитрата с културни мероприятия на община Велико Търново и ежегодно да разширява своята програма.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

ВТУ Борислава Лечева, заедно с нейните ученици, песни и танци в изпълнение на китайски и български студенти и доброволци.

Музеите и културните реликвии отново набират популярност

„Хайде да отидем заедно в музея!“ Тези думи могат да се чуят все по-често от младите хора в китайските градове. В Китай днес да отидеш в музей с приятели е нов популярен начин за забавляване. През последните години, с обогатяването на телевизионните програми в тази сфера и популяризирането на китайската традиционна култура, музеите и културните и исторически реликвии стават един от основните начини за туризъм и прекарване на свободното време.

По случай Международния ден на музеите на 18 май много от местните музеи организират богати и интересни мероприятия - различни томболи, викторини и много интерактивни дейности. Разнообразните културни продукти и дигитални представяния на музейните експонати по нов начин привличат туристите. Данните от началото на тази година показват, че сред категориите живописни места с най-много резервации, музейните изложбени зали са надминали зоологическите градини и тематичните паркове, скачайки от четвърто на първо място в класацията на местата за туризъм и прекарване на свободното време. Продажбите на билети за музеи и други места, свързани с културна дейност, са се увеличили три пъти в сравнение с 2019 г. През последния месец търсенето на думата „музей“ в интернет също нараства 3 пъти. Популярността на музеите показва повишаването на интереса към културата, а също и подобряването на услугите на музеите.

Музеят на Гансу, разположен в град Ланджоу, е най-големият музей на провинцията, с най-подробна изложбена програма. По време на почивните дни около 1 май най-скъпоценното съкровище на музея

– бронзовата статуя „Летящият кон“, привлича много от младите туристи, а светлинното шоу „Светлина и сенки на Гансу“ скъсява разстоянието между туристите и културните реликвии.

Заместник-директорът на музея Бан Жуей казва, че в първия ден от почивните дни за Деня на труда



броят на посетителите в музея е достигнал 11 000 души, а за всички 5 почивни дни в началото на месец май посетителите са надхвърлили 50 хиляди души, увеличение с 57% в сравнение със същия период през 2019 г.

Не само в Музея на Гансу е регистриран такъв посетителски рекорд. Според данни на Държавната администрация за културно наследство повече от 6000 музея в цялата страна са

приели повече от 50 милиона туристи по време на петте почивни дни около 1 май. Това са най-високите стойности досега в историята на туристическите пътувания около Деня на труда, а всички музеиот първо ниво в държавата са били изцяло резервирани. Според данните на STRIP от началото на тази година, сред клиентите, резервиращи билети за музеи, хората родени след 2000 г., са на второ



място в класацията след тези, родени през 80-те. Броят резервации за музейни обиколки сред 20-годишните младежи се е увеличил с 8,2 пъти на годишна база. По този начин младите хора внасят нова жизненост в развитието на туризма, обогатявайки го с посещения на художествени представяния, в музеи, изложби и други културни събития. Традиционната култура става все по-популярен елемент на туризма.

Не само най-утвърдените световноизвестни музеи като Забранения град в Пекин или Историческия музей в древната столица Сиан привличат младите туристи. Напоследък по-специфични музеи също предизвикват огромен интерес, като Музея на автомобилите в Пекин, Музея на бирата в Циндао, Музея на динозаврите в Дзъгун, Музея на сладолед в Дзясин и много други. Те подготвят специални експонати и услуги, за да отговорят на повишеното търсене.

В Музея на бирата в Циндао например посетителите могат да направят една пълна обиколка

на производствената база за бирата, както и да вземат участие в дегустация на бира или да опитат хляб от бира и други странни деликатеси с бира. Този интересен начин на разходка из музея печели популярност сред младите хора.

Заместник-директорът на Информационния център на Министерството на културата и туризма Син Хон'йе отбелязва, че през последните десет години изграждането на информатизацията на културните институции води както до количествени, така и до качествени промени в сектора на туризма. Популярността на музеите не само е резултат от повишаването на търсенето за културно потребление, но и също така съдейства за иновациите на цялата индустрия.

„В бъдещето културните заведения ще продължават иновациите върху интегрирането на културата и технологиите, за да засилят популярността си сред младите хора. Дигиталната иновация ще насърчава по-доброто представяне на китайската култура“, казва още Син Хон'йе.



Новият музей на Цинджоу

На 15 май беше открита новата сграда на музея Цинджоу в провинция Шандун, който е с обща площ над 50 000 кв. м. Музеят представя стила на династиите Хан и Тан, като подчертава традиционната китайска архитектура. В момента музеят разполага с повече от 50 000 културни реликвии и над 3000 национални ценни културни реликвии.

Надградиха най-високата автономна метеорологична станция на Еверест

На 23 май участниците в мащабната китайска научна многоетапна експедиция на Еверест изкачиха успешно най-високия връх и осъществиха надграждане на техниката на най-високата автономна метеорологична станция, намираща се на 8830 м над морско равнище, предаде агенция Синхуа.

Експедицията използва множество напреднали технологии, като захранване на електрическо оборудване на голяма височина, които са част от лунната мисия на Китай. В момента автономните метеорологични станции, намиращи се на 7790 и 8300 м, са успешно обновени и предават данни в базовия лагер за Еверест.

На най-високата точка в света членовете на експедицията сега ще проведат научни изследвания и ще подобрят системата за метеорологични наблюдения, разположена на върха. Това съобщиха ръководителят на втората комплексна научна експедиция на Цинхай-Тибетското плато, академикът на Китайската академия на науките Яо Тандун. В интервю за Синхуа Яо Тандун каза, че системата за захранване на

метеорологичните станции на Еверест ще бъде оптимизирана и модернизирана. Обединихме усилия с екипа на проекта за изследване на Луната, за да разработим батерии, които могат по-добре да издържат на екстремно ниски температури и ниско налягане, като същевременно поддържат станциите стабилни“, каза Яо Тандун.

Сегашната експедиция на Чомолунгма, както в Китай се нарича връх Еверест, е част от втората цяло-



стна научна експедиция до Цинхай-Тибетското плато, където е най-високият връх на света Еверест. Началото бе през 2017 г. Чомолунгма на тибетски език

означава „Богинята майка на Земята“.

Сегашната експедиция ще се фокусира върху мултидисциплинарни и интердисциплинарни изследвания

в области като ледников отток, метеорология на екстремни височини, улавяне на въглерод в платото, палеонтология, атмосферна физика и ресурси на редки метали.

По време на изследванията миналата година екипът инсталира пет метеорологични станции на Еверест и подножията му, обясни Яо Тандун. Тези станции, заедно с трите построени преди това, съставляват система за градиентно метеорологично наблюдение на върха.

„След изкачването тази година на Еверест ще отидем и до други върхове, за да проучим влиянието на планините върху изменението на климата“, добави Яо Тандун.

Младият Съ Дзяхуей влезе в историята на световното по снукър

Макар че все още е едва на 80-о място в световната класация по снукър, Съ Дзяхуей вече си създаде доста добро име. Талантливият млад китаец бе още аматьор, когато за първи път бе привлечен да компенсира бройките на Британското първенство през 2021 г. Въпреки че участието му в надпреварата със 128-те състезатели да не бе нещо забележително, това, което се случи по-късно, бе просто изумително. За изненада на всички Съ Дзяхуей успя да надиграе бившия световен шампион Шон Мърфи още в първия рунд, отбелязва Радио Китай за чужбина.

Още по-изумителни обаче бяха репликите, които последваха след този успех. „Ще прозвуча като сърдит старец, но този млад мъж не трябва да участва в турнира“, каза Мърфи пред репортери. „Много ми е тежко, че загубих от някой, който дори не трябва да е в тази сграда. Според мен



е грешка да влизам в двубой с някой, който не играе със същия натиск и притеснения като мен. Той играеше като човек, който въобще не се тревожи от нищо. Не е честно, не е правилно. Не се заяждам с него само защото е млад човек. Той заслужава победата, но аматьори не трябва да бъдат допускани в професионални турнири.“ С тези думи Шон Мърфи завърши некоректното си изказване. Неговият сензационен емоционален изблик предизвика възмущение и

по-късно Мърфи реши да се извини.

Съ Дзяхуей не успя да задържи своето впечатляващо представяне и с течение на времето медиите започнаха да губят интерес към него. Две години по-късно обаче той отново бе в обектива на прожекторите. 20-годишният дебютант от Китай, който трябваше да спечели три квалификационни мача, за да стигне до първото си световно първенство, се появи на четвъртфиналите на световното по снукър след

възбуждаваща победа с 13-7 срещу победителя от „Уелш Оупън“ Робърт Милкинс.

Въпреки че бе най-ниско класираният играч в турнира, Съ Дзяхуей преодоля нервното начало на мача и приключи с триумф от 105. Тази победа означаваше, че в момента той е най-младият четвъртфиналист на Световно първенство от 25 години насам и петият играч от Китай, влязъл в редиците на най-добрите осем в турнира.

„Не мога да повярвам, че достигнах до четвъртфинала“, каза развълнуван Съ Дзяхуей. „Дори съм изненадан от себе си. Играя така, сякаш съм дошъл да се уча от другите играчи. За мен е голяма чест да съм на тази позиция. Просто исках да играя и да се наслада на играта в Крусибъл. След квалификациите се чувствам спокоен. Отнасям се към мачовете като към незначителни събития, като ежедневна практика, и се опитвам да им се наслада.“

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ

Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Венцислав ЗАФИРОВ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина КРУМОВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

Форум за 60-ата годишнина на Националната галерия

На 23 май в Пекин бе открит форум за 60-ата годишнина от откриването на Китайската национална галерия. Ли Шулей, член на Политбюро и завеждащ отдел „Публичност“ при ЦК на ККП, взе участие във форума и прочете писмо от китайския председател Си Дзинпин към дългогодишните служители на институцията. Форумът подчерта, че дейците на изкуството трябва да допринасят повече за разцъфтяване на художествено-то дело в новата ера.

Форумът също така подчерта, че народът трябва да бъде на първо място като основно средство за изразяване.



Трябва да се разпространява китайският дух на красота с традиции и иновации, да се фокусира върху висококачественото развитие на галериите, да се

поддържа обмен и взаимно обучение, да се показва китайската история и да се представя достоверен, прекрасен и уважаван образ на Китай на света.



Снимка Синхуа

Лятната вършитба започна

Наскоро в град Нанян, основният зърнен производител в провинция Хънан, пшеницата навлезе в зряла фаза.

Роботи за проверки на високопланински електростанции



Неотдавна провинция Гуйджоу започна да използва роботи за рутинни проверки в електрическите подстанции в отдалечени планински райони. Досега 13 робота са разположени в 10 електрически подстанции в град Тонжън, където ще могат да провеждат автоматични инспекции на съоръженията.

Поради екстремните метеорологични условия енергийните съоръжения на Гуйджоу изискват честни прегледи и поддръжка.

„Веднъж седмично те могат да преглеждат и проверяват 3800 точки на станцията без човешка намеса, с точност от 100%“, каза Джоу Дзиню, ръководител на електроцентралата Тайпин в Тонжън.

Китай все повече използва роботизирани технологии, за да реши липсата на техници в планинските райони. Миналата година в друга планинска провинция – Юннан в Южен Китай, бяха използвани дронове за проверка на 90 000 километра електропровода в труднодостъпни райони.



Снимка Синхуа

Форум за развитието на Тибет 2023

Преди започването на Форума в Пекин, група дипломати и международни посетители посетиха Линдзи, за да се запознаят с неговите културни традиции. Те присъстваха и на представлението от млади тибетски оперни изпълнители в парка Норбулинка в Лхаса.

Частният сектор с най-много данъчни облекчения

Над 339,3 милиарда юана (47,95 милиарда щатски долара) плащания на данъци и такси са били намалени, приспаднати или отложени за частния бизнес и едноличните търговци в страната през първите четири месеца на тази година, като това представлява над 70 процента от общия размер на намаленията, бе съобщено на пресконференция на Държавната данъчна администрация този петък.

Производството, търговията на едро и дребно са най-големите бенефициенти от всички индустрии в частната икономика, като се радват на 48 процента

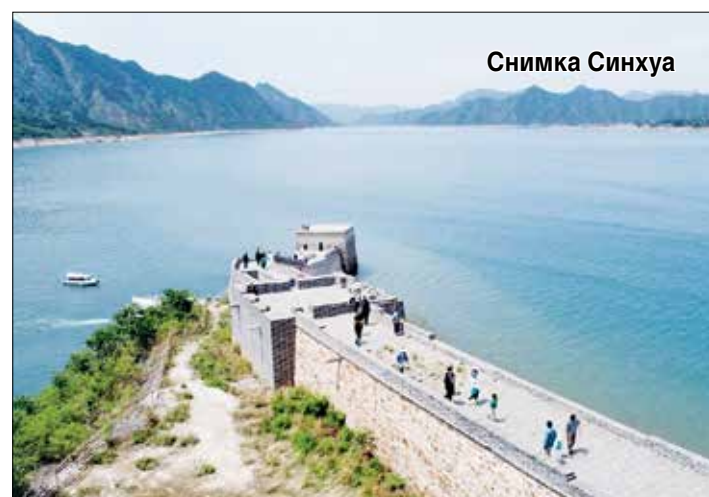


от общите данъчни облекчения и такси.

Малките и микропредприятия са получили 195,8 милиарда юана данъчни отстъпки, намаления на данъци и такси и отсрочки от

януари до април.

През периода възстановяването на данъци в Китай, както и намаленията и отсрочките на данъци и такси възлизат на 468,9 милиарда юана.



Снимка Синхуа

Секцията Сифънко

Едно от любимите места на туристите е местността, където секцията от Великата стена Сифънко потъва в язовир Пандзиако.